

# La Gazette de Berthier.

PUBLIÉE PAR LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE BERTHIER

UN DOLLAR PAR AN

LE JEUDI 25 JANVIER 1910

C. A. CHENEVERT DIRECTEUR EN CHARGE

## EPOUSES ET MERES



Le bonheur du mari, la santé des enfants, l'harmonie parfaite sous le toit conjugal dépendent surtout de la santé de la reine de ce petit royaume, appelée la "MÈRE DE FAMILLE."

Une mère de famille doit jouir d'une bonne santé. Elle le doit à son mari, elle le doit surtout à ses enfants. Une mère bien portante sera toujours plus apte à transmettre à ses enfants une constitution saine et vigoureuse. Tout le monde sait que les enfants d'une mère nerveuse et faible seront chagrins et chétifs.

MÈRES DE FAMILLE, si vous vous sentez malades et faibles, prenez les **Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine**, car c'est la meilleure médecine qu'une femme puisse prendre dans n'importe quel temps ou n'importe quelle position qu'elle puisse être. Elles sont d'une digestion facile et ne font pas mal à l'estomac. Elles guérissent les vomissements du matin, apaisent les nerfs, donnent de l'appétit, procurent pour la nuit un sommeil tranquille, purifient et enrichissent le sang, donnent cette santé robuste et cette vigueur qui sont nécessaires à une mère de famille pour le bonheur de ceux qui l'entourent.

### Témoignage de Madame AMANDA GAUVIN:



"Conseillée par Madame Frédéric Noud, de Ste-Christine, j'ai pris les **Pilules Rouges** pour me renforcer, car j'étais 'bien' faible. Je manquais d'appétit et 'ma digestion ne faisait très mal. Je pouvais à peine dormir la nuit tant mes nerfs étaient agités, et j'étais toujours fatiguée pendant la journée. Je souffrais aussi de douleurs dans les côtes et de mal dans les reins. J'avais beaucoup de troubles avec mon urine et j'étais surtout très nerveuse.

"Lorsque j'ai commencé à prendre les **Pilules Rouges** je souffrais depuis deux ans, sans avoir pu trouver quoi que ce soit pour me soulager. Les **Pilules Rouges** me firent un grand bien et dès le commencement, elles me renforcèrent, calmèrent mes nerfs, me donnèrent l'appétit et firent de moi qui étais à bout de force, une femme forte et bien portante.

"Je remercie les Médecins Spécialistes de la **Cie. Chimique Franco-Américaine**, des bons conseils qu'ils m'ont donnés, et je conseille aux femmes qui souffrent, de les consulter et aussi de prendre les **Pilules Rouges**."

### Témoignage de Madame PHILLIS BOISSONNAULT:



"Les **Pilules Rouges** m'ont guérie de 'darts', d'une démangeaison et aussi de l'impureté du sang dont je souffrais depuis longtemps, ce qui me causait beaucoup de troubles lorsque j'avais à travailler fort, à la chaleur et que je m'échauffais les 'sangs. Cette maladie de peau me rendait la vie bien misérable et j'avais essayé un grand nombre de Médecins, sans résultat et aussi beaucoup de remèdes que j'avais achetés à la Pharmacie.

"Les **Pilules Rouges**, seules me firent du bien. Elles me renforcèrent, me donnèrent l'appétit et me donnèrent le courage et la force de faire mon ouvrage et de vaquer à mes occupations. Les darts que j'avais sur tout le corps sont disparus. Je suis heureuse et en bonne santé, et vous donne pleine permission de publier ce témoignage."

"Dame PHILLIS BOISSONNAULT, No. 417 Rue East School, Woonsocket, R. I."

Un grand nombre de femmes qui n'avaient pas eu d'enfants ou qui mettaient au monde avec misère, des enfants faibles et sans vigueur ont pris les **Pilules Rouges** suivi les conseils des Médecins Spécialistes de la **Cie. Chimique Franco-Américaine**, et aujourd'hui, elles sont des mères heureuses et fortes.

**AVIS A NOS PATIENTES.** Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de tous nos remèdes. Nos **PILULES ROUGES**, seront donc connues à l'avenir sous le nom de: **PILULES ROUGES DE LA CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**. Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement; elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la **CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables **PILULES ROUGES** et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes **PILULES ROUGES** vendues de porte en porte au 100 ou à 25c. la boîte.



Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la **CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des **PILULES ROUGES**, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être très utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos **PILULES ROUGES** se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et au Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit:

**CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL

**VIN de QUININE CAMPBELL**

Guérit les Rhumes Rend le Sommeil Restore les Forces

UN TONIQUE IDEAL

K. CAMPBELL & CIE, Mtrs, Montreal

**DEBARASSEZ VOS LITS DES PUNAISES.**

EN ENVOYANT LE POISON LIQUIDE DE LYONS.

**Pain-Killer**

Remède sûr et sans danger qui guérit tous les maux de tête et les indigestions des intestins. On peut dire en toute vérité qu'on ne savait trop louer le

**Pain-Killer**

pour ces sortes de maladies. Il opère une action très facile, rapide et sûre dans les cas de: CRAMPES, TOUX, RHUMATISME, COLIQUES, MIGRAINES, NEURALGIES, DIARRHÉES, CROUP, MAL DE DENT. Deux grandeurs, 25c. et 50c.

**BRIGHT'S DISEASE.**

Maladie des Reins, "Bright."

Mr. Elwood C. Rogers, employé par la Globe Furniture Co., Walkerville, Ont., dit "J'ai été atteint de Bright's Disease depuis plusieurs années, et ayant des douleurs du dos et de la difficulté d'uriner, j'étais presque insupportable, ne pouvant pas me baisser à cause de la douleur dans le dos, et j'étais sans résultat plusieurs médecins et plusieurs remèdes. Mais après avoir pris trois boîtes des **Pilules Electriques** du Dr. Howard (Dr. Howard's Electric Pills.) je me trouvais débarrassé de toute douleur, et complètement guéri. Si votre fournisseur ne tient pas ces **Pilules** décrivez cette annonce et envoyez-nous-la avec 50c. et nous vous enverrons une grande boîte, plus régulière 50c. The Dr. Howard Med. Co., Brockville, Ont. (C.)

## Mlle Emma Guertin.

GUERIE D'UNE GRANDE FAIBLESSE DE SANG ET D'UNE MALADIE NERVEUSE QUI RESSEMBLAIT A L'EPILEPSIE. SON MEDECIN INCAPABLE DE LA GUERIR.



LE REGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME, LES COLUMBIAN HEADACHE PILLS QUI SONT A USU MERVEILLEUX CONTRE LES DOULEURS DES JEUNES FILLES A LEUR AGE LA GUERISSENT TRÈS PRO DE TRÈS.

Il est vraiment pénible de voir tant de jeunes filles atteintes de ces maladies. La mère doit veiller à la santé de ses filles, pour qu'elles fassent des femmes fortes. Une jeune fille pâle, sans appétit et triste, sans énergie et méancolique, souffre. Souvent, elle ne se plaint pas, parce qu'elle a honte ou craint de dire ce qu'elle souffre. Mlle Guertin nous décrit ainsi sa maladie: "J'étais faible et nerveuse, depuis longtemps; je sentais comme une boule me monter à la gorge, les membres engourdis et de grandes palpitations de cœur; mal à la tête, pas d'appétit, mauvais digestion, la figure couverte de taches et de boutons; constipations et irrégularité. J'étais oppressée au moindre travail. Une bonne amie, qui avait été guérie d'une maladie presque semblable à la mienne, me dit qu'elle avait essayé plusieurs remèdes, annoncés à pleines colonnes de journaux, sans succès; qu'elle fit usage du vieux et seul véritable remède pour les maladies particulières aux femmes, le Régulateur de la santé de la femme; les Columbian Headache Pills et Female Plasters, du Dr. J. Larivière. Je suivis ses conseils, et maintenant je suis guérie et mieux que je ne l'ai jamais été de ma vie. Je suis forte, je mange bien, dors bien, et les taches sur mon visage sont toutes disparues. J'ai recommandé vos précieux remèdes à un grand nombre de mes amies, qui s'en trouvent toutes bien."

Quel plus bon témoignage de l'efficacité du Régulateur, des Female Plasters, qui, non seulement se guérissent ces maux et les maladies qui affectent un si grand nombre de jeunes filles, telles que l'épilepsie dans les côtes, les vertiges, les évanouissements, maux de tête, étourdissements; chute, etc. Il ne faut pas croire qu'une bouteille et un plaster puissent vous guérir. Consultez, si vous ne savez pas l'adresse, Dr. Larivière, qui vous enverra, sur demande, sa liste de questions secrètes, et vous vous renseignerez vous-même, sans dévoiler les secrets de votre malade. Le Régulateur est préparé en bouteilles et en pilules argentées. Pour toutes informations, écrivez au Dr. J. Larivière, Montréal, R. I.

Mes remèdes sont en vente dans toute bonne pharmacie, et chez les marchands, dans les campagnes du Canada. Depuis sa découverte, à l'observation J. Couillard, rue Notre-Dame, Montréal et tous les pharmacies en gros.

18 Mai 1907.

UNE PASAQUE  
Contre les affections de la gorge  
et des poimons, les affections du BAU  
ME RHUMAL sont tout simplement  
infectieux. 10

FEUILLETON.

No 61

LA BELLE

AUX

Gants

Noirs

Ambroise Herbo

VII

Et doucement, sous l'influence de cette parole berceuse, les armes de Rosen coulaient, coulaient sans bruit, abondantes et hautes; et, de son mouchoir de fine toile blanche, tante Rose les essuyait comme elle eût touché le sang d'une blessure.

La nuit était venue; l'orage grondait, plus strident de minute en minute, à travers les lames des persiennes fermées, la

flamme bleutée des brûlures passait, striant les murs de raies éblouissantes et livides, quand elle était éteinte, l'ombre plus épaisse, plus impénétrable qu'auparavant.

Parfois, on entendait sur la terre sèche ou contre les murs du minoir le bruit mu d'une large goutte d'eau. Rosen pleurait toujours et ne répondait pas. Après une heure environ de repos et de larmes, elle voulut se lever et descendre pour ne point empêcher sa tante de prendre son repas.

A continuer

Une canadienne-française

Qui a vu trois siècles

Un problème à résoudre

Madame Rémi Couture, de St Joseph de Lévis, est née à l'île d'Orléans le 15 octobre 1799; elle est morte en février 1900.

Elle a donc vu les siècles 1700, 1800 et 1900.

A-t-elle vu trois siècles.

Nous laissons la parole à ceux qui éprouvent de la satisfaction à traiter ces questions épineuses.

1893.

101 de la rue Craig.

GAZETTE DE BERTHIER

BERTHIER, 25 JANVIER 1901

LETTRE POLITIQUE

Le 24 Janvier 1901.

Il est impossible de ne pas commencer cette lettre dans les circonstances présentes sans parler de l'événement qui occupe le monde entier et qui met en feu le Canada. La mort de la Reine Victoria, survenue mardi à six heures, a été accueillie partout le pays avec un deuil profond et amère. Les Canadiens français ne peuvent s'empêcher de se souvenir de la régine qu'ils ont obtenue la plénitude de leurs droits et l'intégrité de leur liberté. On a vu cette femme illustre je ne vous dirai pas grand chose, d'abord les grands jours sont pleins de détails absolument circonstanciés et l'espace que j'ai à ma disposition me laisse peu de latitude. Cependant, voici quelques indications sommaires.

VICTORIA, Ire (Alexandrine), reine d'Angleterre, est née à Londres, le 24 mai 1819. Fille d'Edouard, duc de Kent, et de Louise-Victoria, princesse de Saxe-Cobourg, elle devint, à la mort de son père, dont elle était la fille unique, l'héritière du trône d'Angleterre, qu'elle occupa jusqu'à sa mort. Elle fut chargée de diriger l'éducation de la jeune princesse. Lorsqu'elle fut devenue jeune fille, Guillaume IV désigna lord Melbourne pour l'initier au mécanisme de la constitution anglaise, et ce ministre libéral acquit un grand ascendant sur son esprit.

A peine montée sur le trône, la jeune reine regut de tous les points de l'Europe, des prétendants qui venaient solliciter la main de la rose d'Angleterre, comme l'avait surnommée la glorieuse britannique. On douta quelque temps sur le choix de la souveraineté et elle se décida enfin, pour le prince Albert de Saxe-Cobourg, son parent pour lequel elle ressentait la plus vive affection, et elle l'épousa le 10 février 1840. Le prince Albert était un jeune homme de belle et robuste physionomie. Il avait le même âge que la reine. Elle eut la douleur de perdre le prince Albert le 14 décembre 1861. Sa douleur fut telle que pendant plusieurs années, elle se montra inconsolable et abstint de se montrer en public. Ce ne fut que 5 ans plus tard qu'elle reprit le parlement sur les instances de ses ministres.

En janvier 1872, le prince de Galles, son fils aîné et l'héritier présomptif du trône fut atteint d'une grave maladie qui fit craindre son trépas pour ses jours. La reine se précipita à son chevet et, après s'être efforcée de le guérir, elle annonça dans son discours d'ouverture du parlement, que de solennelles actions de grâces seraient célébrées, le 27 février, dans la cathédrale de la métropole et elle se précipita à la cérémonie.

Le 28 février, après avoir reçu le corps diplomatique et fait un tour de promenade, elle rentra au palais de Buckingham, lorsqu'un incendie nommé O'Connor, tira sur elle un coup de pistolet sans l'atteindre. Le 11 juin 1840, dans la Constitution Hill, au moment où elle rentrait de sa promenade habituelle, accompagnée du prince Albert, elle avait essayé deux coups de feu. Le 27 juin 1850, accompagnée de trois de ses enfants, elle avait été frappée à la tête avec un bâton. Tous ces individus furent condamnés, non comme révoltés, mais comme fous, et enfermés à Brixton. En 1879, la Reine Victoria ne fit proclamer impératrice des Indes.

Depuis cette date s'est effectué la réforme électorale, le "disestablishment" de l'Eglise d'Irlande, la réglementation des trains, etc.

L'institution des commissions d'écoles, et la réforme du gouvernement local.

La question de l'autonomie irlandaise s'est posée avec une violence qui a mis aux prises les tenants avec les landlords et qui a entraîné une scission inattendue dans le sein du parti libéral.

M. Gladstone a dû se rapprocher sur le terrain politique, des socialistes anglais.

A l'extérieur le Royaume-Uni n'a pas eu à subir de guerre continuelle, mais ses expéditions coloniales ne se comptent pas : dans la Nouvelle-Zélande, en Abyssinie, en Chine, au Transvaal, dans l'Afghanistan, en Egypte, au Soudan, en Borneo, dans l'Afrique Orientale. En 1853 la Reine Victoria fut nommée à l'Empire, avec l'Empereur François-Joseph, et se rendit à Berlin, où elle allait visiter son gendre, l'Empereur Frédéric.

De son mariage avec le prince Albert, la reine Victoria eut neuf enfants : Victoria-Adélaïde-Mary-Louisa, née en 1840, et qui a épousé le prince royal de Prusse, Frédéric-Guillaume (1858); Albert Edward, prince de Galles, né en 1841, l'héritier présomptif de la couronne et qui a épousé la princesse Alexandra de Danemark; Alice-Maud-Mary, née en 1843; Alfred Ernest-Albert, né en 1844; Helena Augusta-Victoria, née en 1846; Louise-Caroline Alberta, née en 1848; Arthur William Patrick Albert, né en 1850; Léopold-Georges-Duncan Albert, né en 1853; Beatrice-Mary-Victoria-Éléonore, née en 1857.

La reine a publié, sous le titre de Méditations sur la mort et l'éternité (1863), des fragments choisis dans les papiers du prince Albert; elle a fait paraître: Fruits de la vie, dans les moments de notre vie, dans les moments d'Écosse (1869).

En 1887, la reine célébra le cinquantième anniversaire de son avènement au trône, avec un éclat qui ne fut surpassé que par les fêtes du mariage de son fils, le prince de Galles, en 1897. Mais de nouveaux malheurs ne tardèrent pas à troubler le souvenir de ces grands réjouissements. Le duc de Clarence, fils aîné du prince de Galles, et par suite l'héritier présomptif du trône, tomba malade. En deux jours, la maladie fit des progrès rapides et bientôt son état devint désespéré et le 14 janvier 1892, il expira. La reine ressentit très vivement la mort de son petit fils. Le duc mourut d'une épilepsie qui fut causée par la mort de son gendre, le prince Henri de Battenberg, époux de la princesse Béatrice, la plus jeune de la famille royale. En 1899, son gouvernement, à l'instigation de Chamberlain, le mauvais genre de cette fin de règne, entra en guerre avec le Transvaal et la république d'Orange. Les pertes énormes éprouvées par ses sujets sont pour beaucoup dans le malaise qui la conduisit au tombeau.

LA RUINE D'UN BRAVE HOMME

Les victimes de l'estomac, et des maladies du foie et des rognons, de même que les femmes, tous se ressentent de pertes d'appétit, du sang empoisonné, maux de tête et fatigues, d'indifférence et d'épuisement. Mais il est absurde de se laisser aller jusqu'à la mort. Écoutez J. W. Gardner, Indiana, Ind. Voici ce qu'il dit: "Les Bitters Électriques sont justement ce qu'il faut à un homme qui est épuisé et qui ne tient plus à la vie, ils m'ont donné de nouvelles forces et un bon appétit, ils m'ont fait plus de bien que tout autre médicament. Je puis maintenant manger n'importe quel et la vie me semble agréable." 50 cents seulement, dans toutes les pharmacies. Chaque bouteille est garantie.

Le XXIème siècle

Dans ce siècle nouveau, le BAUME RHUMAL guérit encore chaque jour les milliers de rhumes.

Le "Quotidien" donne cours à la rumeur que M. Legris, député de Maskinongé, serait nommé assistant sous-ministre de l'agriculture à Ottawa.

Les Maisons Suivantes DE MONTREAL. sont recommandées à nos Lecteurs.

FERONNERIE, Outils, Poêles, Huiles, Peintures. Clouard & Co.

MEUBLES et Matelas. Qu'on vous offre de bon cœur un lit de 100 sets à 100 francs.

PAPETERIE, Enveloppes, etc., etc. Imprimerie, Livres de Blanc, etc.

PATENTES Marques de Commerce Dessins FETHERSTONHAUGH & CIE.

REMINOTON TYPEWRITERS. Agence exclusive pour le Canada.

POST Contracteurs Tuyaux en Grès, Ciment, Briques à Feu.

F. Hyde & Co., Montreal. SALETTE Représente toute heure.

DEBARRASSEZ VOS LITS DES PUNAISES en employant le

POISON LIQUIDE DE LYONS Une application les détruit sans nuire.

6 Juillet 1900 - 6m

Senateurs nommés

Quatre nouveaux sénateurs viennent d'être nommés. A. T. Wood, ex-député de Hamilton, en remplacement du sénateur McInnes; Geo. McHugh, ex-député, pour remplacer sir J. Smith; Robert Mackay, Montréal, à la place de A. V. Ogilvie, qui a résigné et J. Jones, en remplacement du sénateur Reesor, aussi démissionnaire.

TRAVAILLANT JOUR ET NUIT La plus utile et vigoureuse chose faite de nos jours sont les Life Pills de Dr King.

EVAPORATEUR GHA Pour le Sucre du Pays, Surghum, etc. Catalogue gratuit.

THE GRIMM MFG. CO., 84 RUE WELLINGTON, MONTREAL. 11 Janvier 1901 - 3m

M. Alphonse Généreux

Nommé secrétaire du Lieutenant Gouverneur Jetté. M. Alphonse Généreux, du Conseil Exécutif, vient d'être nommé secrétaire particulier de Son Honneur le lieutenant-gouverneur Jetté, en remplacement de M. Delpit, qui a démissionné.

ROUGE SORTANT DU CANON C'est le boulet qui a atteint G. B. Steadman, de Newark, Mich., dans la guerre civile.

Illustration of a man sitting at a table eating, with text: Messieurs, si vous avez des étourdissements, si votre travail vous fatigue, si votre estomac se refuse à digérer les vivres que vous mangez...

Lanornie en deuil

Par suite de la mort de M Charles Robillard. La mort de M. Charles Robillard cause un deuil général dans la paroisse de Lanornie.

Tous les anciens habitants de Lanornie, les amis du défunt et de la famille, ont assisté aux funérailles qui ont eu lieu mardi dernier. Lorsque la tête du convoi déboucha sur la place de l'église, les dernières voitures venaient à peine de quitter la demeure mortuaire.

Archie J. N. Crépeau et J. B. Robillard, ses neveux; Achille et Charles Meckercher, et P. Crépeau, ses beaux frères, etc.

On remarquait dans le cortège: Messieurs J. E. Archambault, député du comté de Berthier au parlement fédéral; Dr Martineau, Anthime Hétiu, A. Pelletier et J. Poliquin, de Lavaltrie; M. Lazare Guilbault et Isaie Guzre, de Ste-Elizabeth; M. Howden, Alf. Roy et Ducharme, de Sorel; Alf. Dostaler, Léon Lévêque, M. Piette et Charles Marcoux, de Berthier; capitaine Charles Gouin et Jos. Laviolette, de St-Ours; Jos. Touzin, de Montréal, ainsi que plusieurs étrangers dont les noms nous échappent.

Advertisement for Stab Proof RUBBERS, featuring an illustration of a dog and text: Stab Proof durera comme deux paires de Claque ordinaires.

617.50 Pour SAUVER de l'ARGENT. Catalogue illustré et Certificats G.M.A.I.S.

**Pris le Soir au Coucher, le**  
**VIN St-MICHEL**  
**Donne un Sommeil paisible et doux.**



Il réchauffe l'estomac, calme les nerfs, repose les muscles et fait disparaître les sueurs froides des phthisiques et des consomptifs.

Le Vin St-Michel est un Tonique Stimulant, qui guérit infailliblement la faiblesse la plus rebelle, l'anémie sous toutes ses formes, l'épuisement nerveux, les troubles du cœur, l'oppression et l'abattement des forces digestives.

Il donne aux personnes qui souffrent d'insomnie, un sommeil profond et un repos complet qui est le réparateur des forces.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, seuls agents pour le Canada et les Etats-Unis.

**Les Qualités de la Quinine**

comme tonique doux et efficace, sont présentes au plus haut degré et sous une forme agréable dans le

**Vin de Quinine de Campbell**

Voilà 30 ans que les médecins les plus en vue l'ordonnent.

K. CAMPBELL & CIE, MFRS. MONTREAL.

21 Déc. 1900—1a

**Nouvelles de la Ville et du District**

Les cloches des deux églises ont sonné pendant une heure mardi, lorsque la nouvelle de la mort de la Reine fut connue.

Les drapeaux sur tous les édifices publics flottent à mi-mât depuis mardi dernier.

Il y a eu mardi dernier réunion des membres de la Société d'Agriculture.

**Cook's Cotton Root Compound**  
 Est employé avec succès tous les jours par au-delà de 100,000 personnes. N'est pas un remède à la toue, mais un remède à la toue. N'est pas un remède à la toue, mais un remède à la toue. N'est pas un remède à la toue, mais un remède à la toue.

Nos 1 et 2 sont vendus à Berthier, à la pharmacie du Dr C. Lafontaine.

Demain soir, grand concert au Collège St-Joseph. On s'attend à ce qu'il y ait foule. Voir le programme dans une autre colonne.

Nous avons eu samedi et dimanche derniers, les plus grands froids de l'hiver.

Le thermomètre est descendu à 22 degrés au-dessous de zéro.

**Argent à prêter sur hypothèque.**  
 Les cultivateurs qui auraient besoin d'argent, pour des montants assez considérables, sont priés de faire application à ce bureau. Ils peuvent se procurer de l'argent à 5 1/2 et même 4 1/2 pour cent suivant les garanties.

**ST NORBERT**  
 M. Raymond Lavallée a été élu conseiller en remplacement de M. Louis Lavallée et M. Moïse Aubin a été choisi à la place de M. Joseph Chrétien.

M. Joseph Aimé Champa a été élu marguillier pour remplacer M. Pierre Lavallée sortant de charge et M. Sullivan Denis a été choisi à la place de M. Evangéliste Robillard, qui a laissé la paroisse.

M. Arsène Denis, à la convention de l'Industrie Laitière, tenue à Fraserville, dans ce mois-ci, a été choisi comme directeur de l'Industrie Laitière, pour le District de Richelieu.

**Phosphatine de Wood.**  
 La Grande Remède Anglais. Ce remède est recommandé par tous les médecins du Canada. C'est un remède sûr, connu, sûr, qui guérit sûrement toutes les formes de tuberculose pulmonaire, tous les effets d'un ou d'excès de dépression mentale, ainsi que l'usage de l'opium ou des stimulants. Envoyé sur réception du prix, un paquet, \$1.00, six, \$5.00. Un essai plaisir, est gratuit. L'ampoule est à l'importe quelle adresse.

Wood's Phosphatine est vendue à Berthier, à la pharmacie du Dr C. Lafontaine.

M. Joseph Roch, cultivateur un des premiers citoyens de la paroisse de St-Norbert, est décédé la semaine dernière, à l'âge de 55 ans. Le défunt jouissait de l'estime générale, et laisse pour déplorer sa perte, une épouse et 4 enfants.

**12 morceaux de musique pour 25c.**

Occasion exceptionnelle de se procurer de beaux morceaux de musique à très bas prix. Romances et pour Pianos.

Nous conseillons fortement aux personnes désireuses de faire une bonne affaire, d'écrire sans retard.

Le prix régulier de ces morceaux est de 25, 40 et 75 cts, dans l'édition française.

Toute personne qui enverra une piastre pour 48 morceaux de musique d'ici le 25 janvier 1901, recevra en outre de la musique, une nouvelle invention pour allumer les poêles à bois ou à charbon.

L'allumeur incombustible en amiante qui nécessite plus de bois sec et épargne tous les troubles de l'allumage des poêles. Cet allumeur est d'une durée illimitée étant incombustible et se détaille partout 50c.

L'allumeur est manufacturé par la Montreal Inventors Co., 346 rue Craig, Montréal.

Adressez vos commandes au bureau de ce journal et 8 jours après, vous recevrez votre commande, ou bien directement à la librairie Leprohon & Leprohon, 32 rue St-Gabriel, Montréal, Can.

**AVIS**

M. le Dr L. P. Sylvestre, médecin vétérinaire, de St-Barthélemy, sera à Berthier tous les samedis, à l'hôtel St-Cyr, à la disposition du public.

30 Nov. 1900—5m

**LA FILIERE**  
 Un petit rhume, puis un gros, puis toutes sortes de maux. Le BAUME RHUMAL coupe court à tout cela.

**TERRE A VENDRE**

La terre de Madame J. Bte. Dufort, (autrefois la terre de M. Ernest Desrosiers), contenant environ 17 arpents de long sur 1/4 de large. Aussi une terre à bois à Dautraie, de 12 arpents de long sur 1/4 de large. Conditions faciles. S'adresser à Madame J. Bte. Dufort.

**MARIAGE**

A St-Thomas, comté de Joliette, le 8 courant, M. Paul Blais conduisait à l'autel Mademoiselle Délia Ducharme.

**DECES**

A Lavaltrie, le semaine dernière, Emilia Aubé, épouse de M. Joseph Perrault, à l'âge de 52 ans.

A Berthier, le 23 courant, à l'âge de 23 ans, Joseph-Edouard Adrien, fils de feu Sieur Charles Olivier.

Les funérailles auront lieu demain. Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille.

7 Sept. 1900—9m



**GOLDCURA d'OR**

Un remède garanti guérir de l'Hygro-rie et de l'Abas des Drogues

**PRIX : \$5.00.**

Peut être pris à l'insu de son vaquant à ses affaires. Inoffensif et facile à prendre. Recommandé par les médecins et approuvé par le gouvernement.

L'Institut à la Care d'Or de Grant, Montréal, envoie Goldcura partout dans une enveloppe ordinaire, avec direction pour se soigner soi-même, sur réception du prix.

En vente chez tous les pharmaciens. Expédié aux Etats-Unis sans droit de douane.

Adresse confidentielle : GEO. GRANT, Boite B. P. 456, Montréal, 24 Novembre 1899.—1a.

**Aux Amateurs de lecture**

La Jeunesse du Roi HENRI par Ponson du Terrail en 23 volumes. Prix régulier \$2.30 pour 75c franco.

A toute personne qui nous enverra 75c, d'ici au 25 janvier 1901, nous expédierons, outre l'ouvrage ci-haut mentionné, une nouvelle invention pour allumer les poêles à bois ou à charbon.—L'allumeur incombustible en amiante il ne nécessite plus de bois sec et épargne tous les troubles de l'allumage des poêles. Cet allumeur est manufacturé par la Montreal Inventors Co., 346 rue Craig, Montréal.

Il est d'une durée illimitée étant incombustible et se détaille partout 50c.

S'adresser à Leprohon & Leprohon, libraires, Editeurs, 32 St-Gabriel, Montréal.

—Si votre enfant est maigre et pleure à tout propos, s'il grince des dents la nuit, s'il a le ventre ballonné, si sa digestion se fait mal et si l'on vomisse souvent, donnez-lui les TABLETTES SANDOZ. Pour les VERTÈbres car il ne prendra pas de mieux avant que vous ne débarrassiez.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adresser Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

**AUX SOURDS**

Une dame riche, qui a été guérie de sa surdité et de bourdonnements d'oreille par le Tympan artificiel de l'INSTITUT NICHOLSON a remis à cet institut la somme de 25 000 francs afin que toutes les personnes sourdes qui n'ont pas les moyens de se procurer le Tympan artificiel les aient gratuitement. S'adresser à l'INSTITUT NICHOLSON, 780, EIGHTH AVENUE, NEW-YORK.

13 Oct. 1899—1a

**Argent a Preter**

Sur première hypothèque. Conditions faciles.

**CREDIT FONCIER F. O.**

30 Rue St-Jacques. Adressez vous ici.

5 Janvier 1900.

**VIN SAINT-LEON**

**LES INVALIDES**

reviendront plus promptement à la santé, retrouveront le sommeil, l'appétit et les forces, s'ils font usage du

**VIN de QUININE "CAMPBELL"**

"CAMPBELL'S QUININE WINE"

K. CAMPBELL & CIE, Mfrs, Montreal

6 juillet 1900—6m

**Heureux les cultivateurs.**

Depuis quelque années, l'industrie est venue à l'aide des cultivateurs, en leur fournissant toutes les machines les plus perfectionnées et en réduisant de moitié les frais d'exportation de leur ferme.

Il ne leur manquait qu'une chose; c'était un moyen de se procurer aisément, sans travail, de l'eau en abondance, de manière non seulement à arroser leurs minéraux, mais encore à protéger contre le feu et leur maison et leurs bâtiments.

Eh bien, voilà le remède tout trouvé. C'est la nouvelle invention de la pompe BU-KO, Peterborough, Ont. Rien n'est comparable à cela. Il faut la voir pour la croire.

Cette pompe qui est d'une simplicité merveilleuse, est tellement facile à manoeuvrer, qu'un enfant de 5 ans peut faire l'ouvrage plus facilement qu'un homme fatigué.

Cette pompe ne gênera pas même dans les temps les plus rigoureux de l'hiver.

La pression est tellement forte et l'eau vient avec tant d'abondance, qu'on peut facilement avec une hausse, lancer l'eau à 60 et même 70 pieds.

Un grand nombre de cultivateurs qui ont vu cette pompe en ont déjà fait la demande dont le prix n'est que de \$15.

Ceux qui voudraient se procurer cette merveilleuse invention, pourront s'adresser à M. C. W. Phillips, de cette ville, qui est l'agent général de l'inventeur et des manufacturiers de cette pompe.

Berthier, 17 Août.

**SIROP CALMANT DU DR FRÉD. J. DEMERS**

**POUR LES ENFANTS.**

Toutes les mères qui aiment leurs enfants doivent se faire un devoir de leur faire prendre ce sirop pour leur donner le sommeil, faciliter la digestion et calmer les coliques. Il a sauvé la vie à des milliers d'enfants.

En vente partout. Dépôt: 1157, rue St-Laurent, Montréal.

2 Février 1900—1a

**TUMEURS ET PRISEURS**

... Servez-vous

des tabacs portant les marques bien connues de la plus grande manufacture de tabac combiné en poudre du Canada.

**B. Houde & Cie**

QUEBEC.

Ce remède est garanti la qualité du contenu.

Réclamez-vous des contrefaçons.

**Dr E. A. LAFERRIÈRE,**

DE QUEBEC.

Traite toutes les maladies, en général, mais spécialement les maladies CYCLO-PHORIQUES et de la Gorge.

20 avr. 1896.

**GRANDE SOIREE MUSICALE**

— A —

**BERTHIERVILLE.**

— DONNÉE PAR —

**MADemoiselle HENAUPT,**

— AU —

**COLLEGE ST-JOSEPH**

**SAMEDI, LE 26 JANVIER 1901,**

**A 8 heures du soir.**

**PROGRAMME.**

Ouverture	Consolation	Bisson	Fanfare
-----------	-------------	--------	---------

*Premiere partie.*

10—Duo de Piano.....(Tannhauser).....Wagner  
 MELLE SMITH.

20—Chant.....Sancta Maria.....Faure  
 MELLE HENAUPT.

30—Chant.....Toreador.....Bizet  
 M. E. DUFRESNE.

40—Déclamation.....L'épave.....Frs. Coppée  
 DR T. GERVAIS.

50—Duo de Chant.....Parle-moi de ma Mère.....Bizet  
 MELLE HENAUPT, M. R. MASSON.

60—Chant..... La ronde du veau d'or.....Gounod  
 M. F. CHOQUETTE.

70—Choeur des Soldats.....Gounod

*Deuxieme partie.*

80—All aboard.....Gruenwald  
 ORCHESTRE.

90—Chant.....La coupe de Galatée..... Massé  
 MELLE HENAUPT.

100—Duo de Chant.....Tous Deux.....Tagliasco  
 MELLE HENAUPT, M. CHOQUETTE.

110—Duo de Piano.....Tarentelle.....Rubenstein  
 MELLE SMITH.

120—Chant.....Les deux Grenadiers.....Schumann  
 M. E. DUFRESNE.

130—Opérette..... Une minute trop tard.....Barbier  
 MM. R. MASSON et F. CHOQUETTE.

140—Choeur.....O Canada.....C. Lavallée

150—Fanfare.....Manhattan Beach.....Souza

**God save the Queen.**

**ADMISSION, 25 cts.**

**SILGES RESERVES 35 cts.**

TOUT LE MONDE FUME  
Les CIGARETTES bien connues

“GLORIA”

5 CTS. PAR PAQUET.



La Vigueur  
des Cheveux  
d'AYER

Remède aux cheveux  
leur couleur naturelle,  
et les empêche aussi de  
tomber. Mrs. H. F. Fenwick,  
de Digby, N. S.

“Il y a un peu plus de  
deux ans, mes cheveux  
commencent à grincer  
et à tomber. A peine  
avais-je employé une botte  
de la Vigueur des  
cheveux d'AYER et  
mes cheveux  
reprirent  
leur couleur  
naturelle et  
cessèrent  
de tomber. Ce  
est la seule application  
observée ma chevelure  
depuis ce jour.”  
Mrs. H. F. Fenwick,  
Digby, N. S.

“J'ai employé la Vigueur des Cheveux  
d'AYER, pendant trois ans, et elle a rendu la  
croissance naturelle à mes cheveux qui  
cessaient d'être.” — H. W. HARRIS,  
Koff, Paterson, N. J.

La Vigueur  
DES CHEVEUX  
d'AYER

Préparée par le  
Dr. J. C. AYER & Co., Lowell, Mass., U. S. A.  
Les Filiales d'Ayer guérissent les Migraines.

Déposit général à la pharmacie de  
Et C. Lafontaine.  
27 juillet 1894.

**33 PILULES 25c.**  
Épargnez de l'argent  
sur votre médecine  
comme sur votre boire  
et manger.

**LES PILULES  
du DR. HARVEY**  
ANTI-BILIEUSES  
ET PURGATIVES

Caractéristiques: Attaques de bile, mi-  
graine, indigestion,  
clons, boutons, constipation, etc.  
coûtent 25c. par boîte de 33.  
Près de 30 ans sur le marché.  
Ceux qui souffrent des maladies  
du foie, devraient écrire pour  
quelques témoignages, vrais et  
gratuits, que nous avons fait im-  
primer.

Boîte comme déduction 25c.

LA CHIEF DE MEDICINE HARVEY,  
601, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

N. LÉVEILLÉ,  
Marchand-Tailleur,  
Employé pendant 19 ans à la maison  
L. C. DeTonnancou  
1884 Rue St-Jacques  
MONTREAL.

Toujours en magasin un grand as-  
ortiment de Draps, Cashmirs, Tweeds  
de première qualité et de Patrons le-  
plus nouveaux.  
6 octobre 1893.

SÛRE  
LE GRAND  
PURIFICATEUR  
DU SANG

AGRÉABLE  
VIANDE JAMAIS

LA SALSEPAREILLE  
DE BRISTOL  
GUÉRIT TOUTES LES  
AFFECTIONS DU SANG.

CERTAINÉ

Pour Guérir les  
RHUMATISMES  
PRENEZ LA  
Salsepareille de  
BRISTOL

Elle est Prompte,  
Efficace et Sûre.

ELLE VOUS  
RÉTABLIRA

Demandez à votre Pharmacien  
ou à votre Fourneau

LA SALSEPAREILLE DE BRISTOL.

9 avril 1893

Hotel Riendeau  
Ouverture de l'ancien Hotel St-  
Nicholas, Place Jacques-Cartier,  
Montréal.

Le populaire hôtelier, qui a acquis  
une si longue expérience dans cet état  
difficile JOS. RIENDEAU, a trans-  
porté son établissement à l'ancien hôte-  
l St-Nicholas, Place Jacques-Cartier.  
Le nouveau local est en proximité  
du débarcadere des bateaux de C. de  
du Richelieu et d'Ontario, de l'Hôtel  
de-Ville et du Palais de Justice, et est  
admirable au centre même des affaires  
commerciales. Le nom de l'établisse-  
ment ne sera pas changé; il portera  
encore le nom de

HOTEL RIENDEAU.  
Cet hôtel est tenu sur un très bon  
plan et est un nombre des meilleurs  
hôtels de Montréal.  
Magnifique table, bonnes chambres,  
liqueurs choisies, enfin tout ce qu'il  
faut pour faire un hôtel de première  
classe.  
Allez à l'hôtel Riendeau une fois et  
ensuite vous ne voudrez jamais aller  
ailleurs.

JOS RIENDEAU,  
Propriétaire

15 août 1890

Dr A. F. FLEURY  
DE SOREL

Traite toutes les maladies en gé-  
néral, mais spécialement les Chanères  
et Cancers.

15 Octobre 1897.

SI VOUS ETES FAIBLE  
ET SANS VIGUEUR  
PRENEZ LE  
Vin de Quinine de Campbell  
C'est le grand remède contre la débilité.  
Préparé seulement par  
K. CAMPBELL & CIE, MONTREAL.

VIN SAINT-LEON  
LINIMENT MINARD & CIE  
L'huile de foie de morue est le meilleur remède pour la toue  
et la débilité.



Se Sentait Elevé dans les Airs  
BLAIR, N. Y., Jan. 1894, 18  
Je ne pouvais dormir des nuits, j'étais si nerveux  
que je ne pouvais aller dans les airs pour et j'étais  
très fatigué. Je pensais que je ne pourrais aller  
plus longtemps. Je me sentais si fatigué que je  
ne pouvais aller plus. Je me sentais si fatigué  
que je ne pouvais aller plus. Je me sentais si  
fatigué que je ne pouvais aller plus. Je me  
sentais si fatigué que je ne pouvais aller plus.  
W. H. Koenig.

GRATIS  
Koenig's Nerve Tonic  
Koenig's Nerve Tonic  
Koenig's Nerve Tonic

Agents:  
E. McGALE, 2123, rue Notre-Dame  
Montréal.  
LAMOURE & CIE, Québec.  
10 juillet 1896.

PURE  
LEAF  
GOLDEN LEAF  
(FEUILLE D'OR)  
TABAC COUPÉ  
Délicieux pour la Pipo

CE TABAC  
fait les délices de ceux  
qui aiment un tabac  
aromatique et pur.  
Il est fait par les plus  
grands manu acturers  
de tabacs coupés ou en  
poudre du Canada.

B. HOUDE & CIE  
QUEBEC.

Nos tabacs à priser sont  
célèbres  
ACHETEZ-EN.

Liniment MINARD guérit la  
névralgie.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ LE  
BAUME RHUMAL  
Médicament spécial français pour la guérison des Rhumes, Catarrhes, etc.  
25c. la bouteille. En vente dans toutes les pharmacies et drogueries.

de Grandes Douleurs à l'Épaule  
guéries par le "D. & L." MENTHOL PLASTER.  
Après avoir souffert depuis 3 ans des grandes douleurs à l'épaule gauche et jusqu'à ce que  
je ne pusse plus me servir de mon bras sans y trouver du soulagement, j'ai essayé l'application  
du "D. & L." au Menthol qui agit de suite. Cette cure m'a fait sentir des sensations de vie et  
de liberté, toujours avec satisfaction. J. B. STEVENS, Pharmacien, River Falls, W. A.

En vente partout, 25c. chaque.

PAIN EXPELLER  
PERRY DAVIS  
GUÉRIRA PROMPTEMENT  
Diphthéris, Esquignotie, Toux et Rhumes

Consumption Guérie  
Un vieux médecin retiré, ayant re-  
çu d'un missionnaire des Indes Ori-  
entales la formule d'un remède simple  
et végétal pour la guérison rapide et  
permanente de la Consommation, la  
Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et  
toutes les affections des Poumons et  
de la Gorge, et qui guérit radicale-  
ment la Débilité Nerveuse et toutes  
les Maladies Nerveuses; après avoir  
éprouvés ces remarquables effets cura-  
tifs dans des milliers de cas, trouve  
que c'est son devoir de le faire con-  
naître aux malades. Poussé par le dé-  
sir de soulager les souffrances de l'hu-  
manité j'enverrai gratis à ceux qui le  
désirent, cette recette en Allemand,  
Français ou Anglais, avec instruc-  
tions pour la préparer et l'employer.  
Envoyer par la poste un timbre et  
votre adresse. Mentionner ce jour  
et l'année.

W. A. NOYES  
10 Powers' Block, Rochester, N. Y.  
12 via 1891

JOHN LABATT  
BY APPOINTMENT  
TO THE ROYAL CANADIAN  
MOUNTED POLICE  
ALE & STOUT

WORLD'S EXHIBITIONS

Pour les  
Douleurs  
Sciaticques  
et Névralgies

Essayez une  
application de  
"D. & L." MENTHOL  
PLASTER  
ENLEVE LA DOULEUR RAPIDEMENT.  
Novembre 1893.

APRÈS LA  
GRIPPE  
Les médecins recom-  
mandent le  
VIN DE QUININE  
DE CAMPBELL,  
comme un tonique agréable et efficace.  
C'est le remède par excellence pour la  
débilité, suite de la grippe, etc.  
Préparé seulement par  
K. CAMPBELL & CIE, MONTREAL.